



ROTARY INTERNATIONAL

DISTRICT 2760

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

1992～'93年度、国際ロータリーのテーマ



まことの幸福は人助けから
Real Happiness is Helping Others



「事務局員の集い」にて

R.I.会長／クリフォード L.ダクターマン R.I.理事／松本卓臣

ガバナー月信 1993.3
MARCH No.10

国際ロータリー第2760地区

1992～'93ガバナー **神 戸 政 治**

事務所 〒460 名古屋市中区栄五丁目24番33号 フルエング株内
TEL (052) 241-0230 FAX (052) 241-0275

ガバナーメッセージ



ロータリーの親睦について

ガバナー 神戸 政治

昨年3月、国際協議会（カンサスシティ）に出席する際、ガバナーノミニース事務所のスタッフ全員が私に向って「国際協議会から帰ったら、ロータリーのこと以外は何もしゃべらないカチカチのロータリアンになってしまう危険性があるので、その点充分留意するように。」といいました。

もちろん私も Everything is ROTARY というのは好みませんので、少しもその心配はない旨スタッフに申しました。

公式訪問もスケジュール通り終り、地区大会も無事終了した昨今、ロータリーの基本について多少考える余裕が出てまいりましたので、ロータリーの親睦について皆様の知識と理解は充分におありになると思いますが、敢えて一言申し述べたいと思います。

ほとんどのクラブはロータリーの奉仕活動をより活発にするために、会員相互の親睦を強化すると、会長は公式訪問の際、私に説明されました。あまりにも親睦の話が多いので、私も奉仕が一番で親睦は二番目で結構と申しあげたクラブもある位であります。

ロータリーでいう親睦とは何でしょうか。ガイ・ガンディガー（1923～'24RI 会長）に依れば、ロータリーで親睦というのは次の7つで形成されています。

親睦は決してロータリーのすべてではない。ロータリーという苗木が根をおろし、成長するための土壌をなしているのが親睦である。

形成するものとして、

- | | |
|--------------------------------------|----------|
| (1) 真心のこもった握手。 | 心のこもった挨拶 |
| (2) 姓でなく名前を呼び合う。 | |
| (3) 歌を合唱する。 | |
| (4) 会員相互の親切。 | |
| (5) 会員に対する礼儀正しい行動。 | |
| (6) ウィットに富んだ行動。 | |
| (7) ベテラン企業経営者にして、はじめて出来る紳士の振舞いと思慮深さ。 | |

更に娯楽の行事にしても、出来るだけ教育的かつ企業経営的の行事を優先させるよう心がけねばならない。

ロータリアンは出来るだけ仕事に時間を割き、遊び事には出来るだけ、少ない時間を割くようにしなければならない。

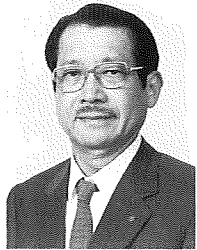
1923～'24年度の R.I. 会長がロータリーの初期に、既に、ロータリーでいう親睦とはこういうものと説いております。1923～'24年代と現代では比較にならない程、すべての面で複雑化しておりますが、丁度、私共のまわりを見渡し反省するタイミングとしては、誠に良い時といえるのではないのでしょうか。

1993～'94年度分区代理の紹介

◎1993～'94年度の分区代理が決定し委嘱されました。

尾張第一分区

松本 宏 (まつもと こう)



大正15年11月23日生
シニア・アクチブ(小児科医)
半田 RC
半田市有楽町 1-128
松本小児科医院 院長
岩手医科大学 (現)
1964年 7月 半田 RC 入会
1987～'88年度 半田 RC 会長

名古屋第一分区

林 永治郎 (はやし えいじろう)



大正15年 9月 4日生
シニア・アクチブ(日本料理)
名古屋 RC
名古屋市中区丸ノ内 2-12-19
(株)河文 社長
東京大学
1954年 8月 桑名 RC 入会
1965年11月 名古屋 RC 入会
1990～'91年度 名古屋 RC 副会長

名古屋第二分区

吉村 卯一郎 (よしむら ういちろう)



明治45年 2月18日生
シニア・アクチブ(紙販売)
名古屋-名北 RC
名古屋市瑞穂区佐渡町 1-25
大永紙通商(株) 顧問
京都市立第一商業学校
1971年 3月 名古屋-北 RC 入会
1981年 3月 名古屋-名北 RC 入会
1982～'83年度 名古屋-名北 RC 会長

東尾張分区

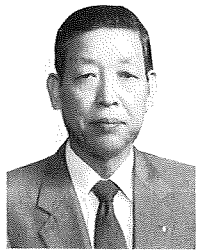
山内 鏡平 (やまうち こうへい)



昭和 7年 3月 8日生
シニア・アクチブ(鉄工業)
瀬戸 RC
瀬戸市銀杏木町29
瀬戸鉄工(株) 取締役社長
名古屋工業大学
1972年10月 瀬戸 RC 入会
1989～'90年度 瀬戸 RC 会長
1992～'93年度 地区大会副委員長

西尾張分区

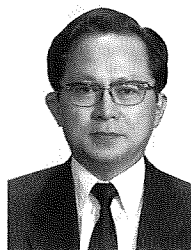
荻本 鉄夫 (おぎもと てつお)



大正14年12月 1日生
シニア・アクチブ(羊毛販売)
一宮-北 RC
一宮市栄 4-6-3
丸本繊維(株) 会長
青山学院
1970年 9月 一宮-北 RC 入会
1977～'78年度 一宮-北 RC 幹事
1982～'83年度 一宮-北 RC 会長

東三河分区

石川 顕次 (いしかわ けんじ)



昭和 8年11月17日生
シニア・アクチブ(倉庫)
豊橋-北 RC
豊橋市向山町中畑13-1
豊橋倉庫(株) 代表取締役社長
東京農工大学
1967年 5月 豊橋-北 RC 入会
1978～'79年度 豊橋-北 RC 幹事
1988～'89年度 豊橋-北 RC 会長

西三河第一分区

成田 敏圀 (なりた としくに)



昭和 2年11月 8日生
シニア・アクチブ(熱エネルギー供給)
岡崎-東 RC
岡崎市鶴田町字広元12
(株)岡崎エネルギー供給公社 取締役相談役
仏教大学
1975年 5月 岡崎-東 RC 入会
1986～'87年度 岡崎-東 RC 会長
1993年 3月 地区 RYLA セミナー実行委員長

西三河第二分区

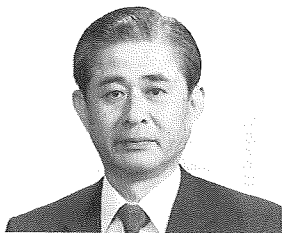
杉浦 義夫 (すぎうら よしお)



大正14年 4月13日生
シニア・アクチブ(毛織物製造)
西尾 RC
西尾市中畑町神明前 3
ヤマコ毛布(株) 代表取締役社長
福知山高等商業学校
1958年 5月 西尾 RC 入会
1968～'69年度 西尾 RC 幹事
1972～'73年度 西尾 RC 会長

地区ニュース・その他

ロータリー財団奨学生の オリエンテーション行われる



地区財団学友会(小)委員会 委員長 矢島 茂

1993～'94年度R財団奨学生のためのオリエンテーションが、昨年12月20日(日)午前10時より毎日ビル9階の国際サロン ミレッドサンルーム、において、出席者31名(うち奨学生20名)によって開催されました。

財団委員会より星野委員長、堀田委員、奨学生(小)委員会より小出委員長、川島副委員長、津田委員、学友会(小)委員会より矢島委員長の各役員と、'89年度学友の河津めぐみさんと笹本浩子さん、'90年度学友の二村直美さんによりR財団奨学生としての心構えと役割、留学決定までの準備と諸手続き並びに注意事項について詳細な説明が行なわれました。

特に、奨学生の自己紹介と現状報告に次いで、先輩学友の3名から留学決定までのノウハウと貴重な体験談を語っていただき、活発な質疑応答を交わすことにより、実り多いオリエンテーションとすることができました。

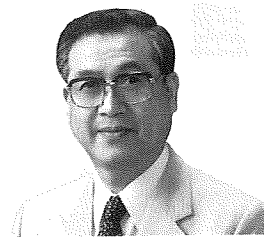
最後に、星野財団委員長より'94年度からシェアシステムとなる説明があり、留学期間1年間と2年間のどちらを選ぶかについて、20名中5名が2年のマルチヤーを希望したことは、次年度の奨学生の募集内容を決定するにあたって大変参考になり、3時間余の



有意義な会合を終了いたしました。

注) 留学期間1年の場合は、往復航空券と上限2万ドルの奨学金が支給されるのに対し2年間の奨学金は同額の上限2万ドルで航空券は支給されません。

クラブ奉仕委員長会議開催



地区クラブ奉仕委員会 委員長 市川 裕士

本年度地区内のクラブ奉仕委員長会議が2月1日(月)、名古屋観光ホテルを会場とし、刈谷RCをホストとして開催されました。

新年度スタート以来、神戸ガバナー、鈴木地区幹事にご参加いただいて数回の委員会を開き、準備がなされました。その間、当委員会のカウンセラーである中村バスターガバナーが病にて急逝されましたことはまことに残念であり、心からご冥福をお祈りいたします。

会議出席者は、地区内72クラブのクラブ奉仕、ロータリー情報、会員選考、次期クラブ奉仕各委員長を中心に約330名、当日急用の

神戸ガバナーに代わって宮地ガバナーノミニーのご挨拶で会議をスタートしました。

テーマには昨年に引き続き「ロータリーの質の向上」を取り上げ、会議の形式は壇上と会場との意見交換を中心にしながら、カウンセラーである加納パストガバナーのご意見を間にはさむ形をとりました。

まず、加藤地区クラブ奉仕委員（西尾RC）が豊富な体験に基づいた意見を、続いて中尾副委員長（豊川RC）が昨年のアンケートを参考にしながらの意見発表をし、その後会場にマイクがまわされました。

会場からは西尾クラブ辻君、豊橋クラブ磯村君、尾張旭クラブ安藤君が発言、加納カウンセラーのコメントに続いて名古屋・名駅クラブ久留宮君、名古屋・中クラブ夏目君と活発な発言があり、予定時間超過に司会者があわてるという一幕もありました。



宮地ガバナーノミニーより熱気にあふれ、意義深い会議であったと講評をいただき、満足のうちに閉会することが出来ました。

引き続き別室にて懇親会を開催、宮地ガバナーノミニー、加納カウンセラー、そして特にご出席いただいた各分区代理の皆様を囲んでの和やかな友情交換が行われました。

特にアトラクションもない立食形式でしたが大変多数のご参加があり、十分に親睦をは

かることが出来たのもうれしいことでした。

このようにすべて順調に進行した陰には、太田会長をはじめとする刈谷RC会員の皆様の絶大なご協力があり、最後になりましたがここに心よりお礼を申し上げます。

国際奉仕委員長会議について



地区国際奉仕委員会 委員長 小嶋 洋一

第2760地区内の国際奉仕委員長会議は、国際奉仕関係事業の進行状況を確認する目的として、第1回と同様、尾張第一分区、名古屋第一分区、名古屋第二分区、東尾張分区、西尾張分区が1月22日、午後2時から都ホテルに於いて、また三河第一分区、三河第二分区については1月23日、豊橋グランドホテルで開催された。

尾張地区については、神戸ガバナー、鈴木地区幹事、各分区代理。三河地区については、カウンセラーとして高澤パストガバナー、各分区代理も出席され、熱心に討議された。

当日の議題と内容は、次の通りである。

1. 本年度 WCS 活動の具体的実施について

先方のRCとまだ連絡のとれていないクラブも一部にはあるが、殆どのクラブが独自のプログラムに参加するか、日・比愛知ロータリー奨学基金または、日・タイロータリー奨学基金に参加するか何らかの形でWCS活動に

地区ニュース・その他

参加できる実情が確認できた。

昨年までの丸抱え方式から、突き放し方式に変更されたことによる混乱は、予想外に少なく安心すると共に、地区の片山世界社会奉仕(小)委員長をはじめとする委員の皆様、各クラブの国際奉仕委員長のご努力に深く敬意と感謝を申しあげたいと思う。

2. 国際友好について

地区の国際友好(小)委員会のご努力下、国際交流の概況のアンケート調査が実施され、その内容の報告があった。提携先については、一番多いのが台湾の13クラブ、次がアメリカの12クラブで、その他韓国、オーストラリア、フィリピン、タイ、香港、メキシコ、スリランカ、シンガポール、カナダ等。広範囲にわたり、72クラブ中40クラブが提携しており、全国平均の30%に比し、当第2760地区は60%近くになっており、甚だ喜ばしいことといえよう。アンケートでは提携交流のきっかけについても触れてあり、未だ提携交流がなされていないクラブにとっては、有益な指針となることが期待される。

3. 青少年交換事業について

梶山(小)委員長から、選考の結果、14名の高校生が合格し、留学先の決定を待っている旨の報告があった。

4. 地区主催 WCS 視察旅行について

今年はフィリピンを訪問するスケジュールが既に決定。2月10日から14日まで、34名のメンバーが参加して行われる予定である。なお、WCS(小)委員会のメンバーは14日から15日にかけて更にタイを訪問し16日に帰国することになっている。

5. 世界理解月間(2月)、および世界理解と平和の日(2月23日)について

小嶋地区国際奉仕委員長から、世界理解月間と、世界理解と平和の日についての説明があり、各クラブにそれにふさわしいプログラムの実施の要請あった。

6. その他

神戸ガバナーから、外務省より、全国のRCに対し、中国に対するポリオ撲滅のための支援の要請がされていると報告があり、委員の意見を求められたが、いろいろな意見だけで、結論は出なかった。

地区クラブ事務局員の集い開催

去る2月13日 名鉄グランドホテルにて、日頃の各事務局員のご労苦に対して感謝する為の「集い」を開催致しました。

当日はガバナー事務局の事務員も含め総数52クラブ68名の方々の出席を得ました。

神戸ガバナーをはじめ、ガバナー事務局スタッフ一同、サービスに徹しました。



ガバナー挨拶にはじまり、永年勤続者に記念品の贈呈(勤続年数30年以上1名、20年以上5名、10年以上22名でした。)、森孝子女史の卓話(話ことばと人間関係)、懷石料理、大竹地区会計監事の華麗なマジックショーなどが行われました。

第2760地区クラブ・国際交流の概況一覧表

クラブ名	姉妹提携交流先 地区 No. クラブ名等	提携交流のきっかけ	概 要	最近の活動
知 多				本年度後半に訪問先台湾台北クラブ予定。
半 田	6310 アメリカ 1981年11月30日 ミッドランド	ミシガン州ミッドランド市のダウケミカル社のダウケミカルジャパンが半田市へ工場進出。同社の秋山君がクラブメンバーであった。	1981年4月ミッドランド RC より挨拶状来る。 10月半田 RC より協定書をミッドランド RC へ送付。 11月ミッドランド RC ジョージロック氏来半。パナーの交換。	ミッドランド RC ヘロータリーの友英語版送付。
東 知 多				海外クラブとの姉妹提携はしていない。前向きに検討中。本年度中には足掛かりを作りたいと考えている。
東 海	3360 タイ 1991年11月26日 シラアート	1991年 WCS 活動で当 RC の会長、幹事がタイ国に視察旅行。基金の贈呈を行なった事が縁で提携の調印。	相互に交流しお互い良く理解。 具体的な提携および取り決めは決定していない。	1992年5/7から5/15シラアート RC 国際奉仕委員長を団長としてウタラジット地区のメンバー32名（夫人9名）が来日し歓迎特別例会開催。1992年11/26～30当クラブより12名がシラアート RC を含む4地区公式訪問（WCS 基金贈呈）
名 古 屋	5280 アメリカ 1962年 ロサンゼルス	名古屋市との姉妹都市提携を契機。	アニュアルレポートの交換。 会員名簿の交換。 両クラブのニュースの交換。 各々の文化の相互紹介。 地域社会事業への相互協力。 交換学生についての積極的な支援等々。	過去数回メンバーの来名を受入れ。今秋も29名。歓迎例会、夕食会、当 RC メンバー企業訪問のお手伝い等。（2泊3日の滞在）
	4170 メキシコ 1980年 メキシコ			
	9760 オーストラリア 1988年 シドニー			今夏オーストラリア建国記念行事にメッセージ送付。当クラブよりの訪豪団を要請されているが仲々実現しない。
名古屋-名駅	3810 フィリピン 1991年 （交流予定） ラスビニヤス西	地区 WCS 活動を通して。	昨年度 WCS により ¥156,000を寄贈し今年度も昨年同様の援助を継続。	今年度は WCS 現地参加（ラスビニヤス西 RC）親善訪問予定。 親善訪問予定：コナクリ RC（学資援助した京都大学霊長類研究所々員の国） プサン RC（米山奨学生の出身地） 名古屋市と姉妹都市提携15周年のメキシコシティ RC へ「友」英語版寄贈、パナー交換等の親睦訪問。
名古屋-名南				当クラブは発足間もないので交流先を求めるべきかどうか、如何なる目的でやるのか等、ぼつぼつ検討しようかといった処です。
名古屋-南				現在サンパウロ南 RC との姉妹提携に向けて交渉中。（相手クラブ例会に出席し具体的な話し合い）

地区ニュース・その他

クラブ名	姉妹提携交流先 地区 No. クラブ名等	提携交流のきっかけ	概 要	最近の活動
名古屋-瑞穂	3450 台湾 1987年 台北延平	1985～'86年度会長方針に 基づいて翌年度の会長によ り締結。	創立記念例会には交互に会 員・夫人同伴で相互クラブ の訪問。相互の R.A. ホー ムステイ。3 年毎に更新。 今年度 3 月は 2 回目の更新。	延平 RC の MORISON 基金 を 10 周年記念事業として支 援。職業情報交換。
名古屋-中	3220 スリランカ 1984～'85年 コロombo西	1984～'85年度国際奉仕委 員会主催の海外 RC 交流に 親善訪問友好提携。	友好クラブとして交流。	コロombo西 RC とメール及 びプレゼントの交換。毎年 海外親善
名古屋-西	5000 アメリカ 1983年 ワイキキ	当クラブ創立 25 周年を記念。	当クラブ創立 40 周年 (明 年) にクラブ会員による相 互訪問を考えている。	毎週相互へ WEEKLY を送 付 (情報交換)
名古屋-大須	5030 アメリカ 1989年 ウディンビル	当クラブ創立 5 周年記念し 第 1 回交換学生の手紙送付、 クラブとの友好提携。	両クラブが負担にならない 程度。提携記念日にメッ セージの交換。その他は時 宜に合うよう進める。	1992 年、提携時会長 RC 訪 問し両会長メッセージ交換 第 1 回交換学生にも会って きた。
名古屋-東南				香港九龍ノースイースト RC (姉妹提携予定) 国際奉仕委員長ハミルトン RC 例会出席メッセージ・ バナーの交換。 歓迎セレモニーに参加。両 クラブの友好交流を行なう。
名古屋-千種	9750 オーストラリア 1985 年 9 月 20 日 ハーツビル	1985 年 3 代目会長による オーストラリア RC を対象 に 20RC に姉妹クラブ提携 の手紙送付、ハーツビル、 コガラ、ボタニ 3 RC と提 携調印。	1985 年 9 月初代会長、国際 奉仕委員長両名派遣提携調 印したがその後はクリスマ スカードの交換程度。	1992 年当クラブ 10 周年式典 に 3 RC を招待したが出席 出来ないとの返事。(お祝 いのメッセージ送付)
名古屋-北	3480 台湾 1969年 台北西北	1965 年頃両クラブの会員が ビジネスの関係で交際。相 互交流の機会が増大。	人的交流が盛ん。創立祝賀 は毎年相互に多数会員が参 加して親睦を計る。	近年はマンネリ化し、先方 クラブで日本語の出来る会 員が減少、昨年より公式の 相互訪問は 5 年に 1 回とし 非公式の交流は毎年続いて いる。
名古屋-名北	3310 シンガポール 1984 年 5 月 14 日 ラッフルズシティ	当クラブより申し入れ提携。	1986 年当クラブ創立 5 周年 記念の為来日。1988 年 16 名 訪問。1991 年当クラブ 10 周 年の為来日。1992 年先方ク ラブ 13 周年記念に会長他 9 名で訪問。	1992 年先方クラブとのプロ ジェクトに協賛 (4 つのテ ストを三か国語に翻訳、ブ ックマーク作成、先方 IAC に配布予定) 1993 年 5 月に来日の予定。
	3700 韓国 1987 年 6 月 19 日 大邱東瑞	先方クラブより申し出があ り提携。	1988 年先方クラブ創立 5 周 年へ訪問。 1988 年合同例会 (日本)、 1989 年合同例会 (韓国) 1991 年当クラブ 10 周年記念 式典に来日。1992 年日韓親 善会議に合同参加 (日本)	1987 年友好提携記念事業に 参加。貧困家庭児童給食援 助、郵便配達少年学資援助 (韓国) 1992 年先方クラブ創立 10 周年式典に参加。
名古屋-名東	9750 オーストラリア 1991 年 シドニーコープ	名古屋市の紹介。	1991 年、訪問団を結成し現 地へ訪問。 1992 年、先方より訪問予定。	会員同志の個人間の仕事の 便宜を図った。
名古屋-相合	6760 アメリカ 1991 年～'92 年 フランクリンタウンシ ップ	当クラブ創立 20 周年記念事 業。 1991～'92 年度の地区方針 に沿う。	交流を行なう旨の正式文書 の交換。当クラブ員の生活 意識等アンケート調査実施 提携先に発送。相手先より も同様の資料受領。	近々前国際奉仕委員長が提 携先を訪問。

クラブ名	姉妹提携交流先 地区 No. クラブ名等	提携交流のきっかけ	概 要	最近の活動
名古屋-昭和	3810 フィリピン 1992年9月8日 マニラ東	地区世界社会奉仕委員会の 本年度活動方針により奉仕 活動（寄付）を開始。	先方地区と当地区クラブと の未提携先クラブを選定し 申し入れ。	先方の返事待ちであります。
岩 倉	3460 台湾 1982年3月25日 北斗	当クラブスポンサーの江南 RC と犬山 RC が相談それ ぞれの姉妹クラブ（台湾潮 州 RC ・草屯 RC）に推薦依 頼しその結果紹介された。	年度内に相互訪問。	相互訪問（昨年迄）を行な っていたが今年度は（第4 回目）`出会い調印式。を 1992年11月にバリ島にて行 なう。
春 日 井	3660 韓国 1974年3月5日 南釜山	両クラブ共メンバーが現地 会社と取引が有り交流が出 来ていたので提携のきっか けが出来た。	周年記念に両クラブの訪問。 3 年毎に姉妹締結延長調印 式（両クラブ共） これから相互で交流事業を 打合せして行く。	両クラブ：クラブ刊行物交 換・活動状況・消息の通 報・会報掲載の紹介・旅行、 商用の際に例会出席（会員 相互）・青少年書画の交換。
	3470 台湾 1991年11月5日 東港			
小 牧				以前、花蓮 RC（台湾）と 時々交流があったが現在は 何も行っていない。
江 南	3470 台湾 1970年 潮州	1968年当地を再訪問した時 （当時の事務長）教え子も メンバーとして活躍、当ク ラブも他クラブと姉妹提携 を検討していた時。	1992年先方クラブより20名 来訪、第7次両クラブ姉妹 提携の更改調印。21年前の 両クラブの先輩に感謝をし 今後の友好を深め共通の目 的に向かって奉仕の理想の 道を前進することを誓った。	1992年10月、72才の最長老 が来訪スピーチをしていた だいた。'93年4月頃当ク ラブより訪問予定。潮州市 と江南市と姉妹提携の希望 があり、市も検討に入ってい る。
名古屋空港	3450 香港 1978年～'79年 九龍西	九龍西 RC 例会へ会員が 時々出席、友好を深めてい た。	毎年親善訪問。	「マカティカレッジ奨学基 金」設立（姉妹提携10周年 記念）継続プロジェクトと して奨学金、栄養失調児給 食センター、母子家庭職業 訓練所の運営費を送金。 香港母子家庭福祉基金。 九龍西 RC 記念例会訪問。
	3810 フィリピン 1981年～'82年 マカティウエスト	九龍西 RC と姉妹クラブの 為記念例会に当クラブが訪 問を重ねているうち。	1981年当クラブ会員家族が 訪問して調印式挙行。 湾岸戦争時期以外毎年親善 訪問。4 回来訪。	
	3360 タイ 1990年～'91年 チャンパーク	WCS 活動の一環としてチ ェンマイを訪問。		
尾 張 旭				全世界1国 RC とグリーテ ンカードを通して親善交 流。 市内在住留学生との懇親会。 地区国際奉仕委員会活動に 協力。
瀬 戸	3600 アメリカ 1974年6月19日 イングルウッド	瀬戸は陶磁器の町であり、 アメリカ方面の輸出もあり 国際化発展の為。	夏期交換学生。式典紹介。	30周年記念式典に7名招待 （一週間の滞在）
瀬 戸 - 北	5040 カナダ 1983年9月17日 アビュータス	会員の国際的視野を広める 為。 また、先方の会員に知人が いた為。	提携年度に相方でクラブ訪 問実施。国柄、土地産物を 贈り交流を深めた。情報交 換の為文通。当クラブ数名 提携準備の為訪問。先方ク ラブからの訪問。年度末頃 本提携を行なう。	1990年まで例会出席や手紙 による交流を図っている。 現在は相方にクラブ訪問は していない。
あ ま	3450 香港 1981年5月1日 九龍北	会員の仕事の面で香港と交 流。	お互い行ったり来たりの交 流。当クラブ20周年の機会 に九龍北 RC との提携再確 認。締結再調印、汐止 RC と再提携の調印。	会員が訪台の機会に訪問、 親交を深めている。汐止 RC の創立記念を機に姉妹 提携の調印をした。
	3480 台湾 1989年3月5日 汐止			

地区ニュース・その他

クラブ名	姉妹提携交流先 地区 No. クラブ名等	提携交流のきっかけ	概 要	最近の活動
尾 西	3460 台湾 1979年 水里	犬山 RC が台湾のクラブと姉妹提携しているのでその紹介。	毎年一年おきに相互訪問。 先方は日本各地観光当市来訪。歓迎宴会、名所案内。	1993年2月頃来日予定。 1994年提携15年になり姉妹クラブから友好クラブに切り替えてはとの意見も。
一 宮	3450 台湾 1979年友好クラブ 1984年姉妹クラブ 新竹	R.I.75周年、当クラブ30周年を記念海外友好クラブとして相互理解、友情、交流を深めるに当たりメンバーの職業取引の関係をきっかけ。	相互親善訪問、記念行事に招待、新竹市公園に老人憩いの場建設に協力。新竹建華中学校と一宮南部中学校による書画交換展示会開催。 建華中学校先生、生徒、ロータリアン来訪。スポーツ交流会	建華中学校と南部中学校書画作品交換。展示会実施。
一宮-北	3300 マレーシア 1989年～'90年 ベナン	ホームステイした幹事と留学生の奔走した縁で。	毎年ベナン ANN 孤児院へ10万円寄贈。2回訪問。1回来訪。	1993年当クラブ30周年記念式典に招請する予定。
稲 沢	9700 オーストラリア 1975年 カウラ	会員がカウラ在勤経験。日本人墓地がある由来。	調印式に出席。日本文化公園センター雪見灯籠寄贈。 当クラブ20周年に喚鐘寄贈。 カウラ RC50周年に数名出席	ロータリー雑誌、カレンダーの交換。毎年カウラよりの青少年交換学生を招待。
西春日井	3480 台湾 1978年10月 永和	亜東関係協会大使の紹介により両クラブ同時期設立。	3年一期、14年交流。交互訪問、ホームステイ、共同事業等。	永和クラブ15周年訪問の折合同会議を開催予定
津 島	3480 台湾 1981年～'82年 淡水	当クラブのメンバーで戦時中台湾に在住その関係で。	3年間各年度1度訪台、来日交流。卓球台贈呈。 小学生の絵画書画交換。日本の図書贈呈。	1991年～'92年テリトリリー内小学校を対象に絵画書画の交換。今年度も継続。
渥 美				神戸日豪協会より留学生ホームステイの受入れ (トヨタ田原工場見学・例会出席・農業体験等) 江蘇省研修生例会出席と農業視察調査に協力。
蒲 郡	3480 台湾 1978年～'79年 基隆南	当クラブ会員の会社が台湾進出し会員と友好の輪が広がった。	毎年相互訪問、会報、友、年間計画等相互交換。	本年度提携15年目 '93年4月当クラブより訪問予定。
新 城	3700 韓国 1985年 大邱嶺南	豊川 RC の紹介	新城地方の中学生訪韓の際嶺南 RC の協力を得た。韓国側からも招請し青少年の交流を通じて毎年数名のメンバーが交流。	中学生の訪韓、先方クラブ10周年に参加。 養老院建設資金の一部寄贈。 当クラブ25周年には訪日交流を深めた。
豊 橋	5450 アメリカ 1992年 オーロラ	豊橋市はデンバー市と地下資源館、自然史博物館の設立に展示品の鉱石恐竜の化石等デンバー自然史博物館より購入。 現会長の個人的関係もありデンバー周辺が最適と考えた。	来年度、当クラブへ親善訪問。WEEKLY 等を通じて活動情報交換、学生交換、共同プロジェクトの実施。	当クラブより会員、夫人が訪問し親善ゴルフ会、昼食会、合同例会を行ない姉妹クラブ締結の調印。
豊橋-南	3480 台湾 1985年～'86年 台北城北	20周年記念として。	周年式典へ出席。姉妹提携継続。毎年相互訪問。 医療器具(酸素自動蘇生器・血圧計・心電図計)贈呈。 教師の交換研修。スピーカー等寄贈。相互訪問。	台湾ボーイスカウト来豊。 台湾親善訪問予定。
	3800 フィリピン 1976年～'77年 サンファン	10周年記念として。		

クラブ名	姉妹提携交流先 地区 No. クラブ名等	提携交流のきっかけ	概 要	最近の活動
豊 川	3470 台湾 1970年 岡山 3700 韓国 1977年 大邱達西		3 年毎に提携更新。毎年創立記念日に親善訪問。	1991年より台中西南 RC を通じ台湾台中市内の中学校に中学生を派遣。交換学生の受入れ。 1992年韓国3700地区大会に夫人同伴出席。
安 城	5320 アメリカ 1987年 ハンチントンビーチ	姉妹都市。創立30周年記念事業。	交互訪問。市の活動と協力。	あまり活発に行なっていない。
一 色	5170 アメリカ 1977年 サンリアンドロ	一色沖国際貨物空港計画背後地の開発と騒音調査の為行政視察団がサンリアンドロ市を訪問がきっかけ。	RC 会員、子弟の相互訪問。会員家族の慶弔時の交流。	15周年記念として相互に地域紹介。ビデオテープの交換を計画中。来春会員の来訪予定の為例会と接待の準備中。
知 立				クラブ発足間もないので知立市国際交流協会等と連絡をとりながら進めてたい。
西尾 KIRARA			「海外文化体験の旅」で6名の中学生を海外派遣。来日を要請してきたが現実結果は無理でしたので一方通行で終わっている。	いままではアメリカであったが東南アジアにコネクションが出来ないか検討中。
岡 崎	5340 アメリカ エルカミノリアル		附属岡崎中学校とリンカーン中学校（オーシャンサイド市）の交流親善訪問のお手伝いをエルカミノリアル RC と岡崎 RC がしている。最近 2 回の交流では当 RC より米国へ、エルカミノリアル RC より岡崎へ訪問。現在両校の交流は日本より 4 回、米国より 4 回今後共活発に進行。	本年 7 月リンカーン中学校生徒34名、教師 4 名エルカミノリアル RC より 4 名来日。当クラブ会員の家庭にホームステイをして親交を深めた。
岡 崎 - 東	3690 韓国 橋門		提携を目指した交流。主に文通。	昨年当クラブ会長はじめ15名のメンバーが橋門 RC を表敬訪問し、例会に出席。会食を共にした。
岡 崎 - 南	5320 アメリカ 1984年 4 月 6 日 ニューポートバルボア	当クラブ会員の友人で当時ダーツ(株)役員と中村会員の話し合いから。1982年クラブ代表中村氏を彼地に、1983年相互に親善使節団を交換。	当時クラブの姉妹提携が基となり岡崎市とニューポートビーチ市が姉妹都市を結ぶ。提携以来毎年会員の交換がある他、市中学生の交換を後援。	1992年 4 月さくら祭にロータリアン数名がミス・準ミスニューポートビーチを率いて来岡、パレードに参加。9 月中村 PG が同クラブ訪問。長期留学生の世話を依頼。
豊 田				トヨタ自動車が進出しているイギリスのダービーシャー市に出張の時当地の南 RC と友好の話をあります。先方のクラブは会員数が少なく時期尚早とのこと、当方も慎重に取り組んでいる。
豊 田 - 西			今のところ提携、交流の計画は有りません。	10月にオーストラリア、モスマン RC の一行が当 RC を訪問交流があったが既に半田 RC と提携している為提携迄に発展する事はないと思われる。

地区ニュース・その他

クラブ名	姉妹提携交流先 地区 No. クラブ名等	提携交流のきっかけ	概 要	最近の活動
豊田-三好				当クラブと海外クラブの姉妹提携の具体化は前向きに進めている。提携先として米国インディアナ州コロンバス市と折衝中。クラブ同志の提携とし進め同市と三好町との提携へと誘導発展させたい提携後の具体的活動として青少年交換を実現させたい。

新・ポールハリスフェロー

月 日	クラブ名	氏名	月 日	クラブ名	氏名	月 日	クラブ名	氏名
11/4	尾 張 旭	酒井 益幸	12/2	知 多	竹之内資郎	12/10	犬 山	村上 周次
〃	豊 橋	松下 龍也	〃	一 宮	加藤 良寛	〃	〃	安田 宗平
11/10	あ ま	木村 陽	〃	〃	松本 和憲	〃	〃	中村 信作
〃	新 城	金田 康嗣	〃	瀬 戸	神戸 芳樹	〃	〃	井川 光雄
11/11	名 古 屋 南	馬場 研治	12/3	西 尾	山田 慶勝	〃	〃	兼子 忠利
〃	〃	吉田 明弘	〃	高 浜	神谷 昭司	〃	〃	長谷川鎮雄
〃	豊 田 西	近藤 強	12/4	西尾 KIRARA	杉浦 武	〃	〃	杉浦 宏允
11/13	瀬 戸	川原 春美	〃	〃	杉浦 雅幸	〃	〃	奥村 正幸
11/16	一 宮 北	神田 文弘	〃	〃	鳥居 文昭	〃	〃	渡辺 峻治
〃	〃	石井 福男	〃	〃	堀田 義文	〃	〃	吉田 年良
〃	名 古 屋 北	西尾 博雄	〃	〃	小島 正美	12/11	名 古 屋 西	辻 明
〃	豊 橋	本田 波雄	〃	〃	齊藤 保夫	12/15	春 日 井	長尾 真護
11/17	あ ま	小池 澄	〃	〃	齊藤 喬浦	〃	〃	寺倉 勇
〃	〃	杉戸 良光	〃	豊 橋	堀田 能正	〃	〃	塚本 兼光
〃	小 牧	片山ひで子	12/7	東 知 多	寺田 諭	〃	高 浜	福井 隆二
〃	津 島	片岡 忠明	〃	〃	石浜 利巳	12/18	名 古 屋 東	橋本 勇
11/19	名 古 屋	荒川愼太郎	〃	〃	池田 俊秋	〃	〃	石原 豊一
11/20	あ ま	神戸 一子	〃	〃	村瀬 和男	〃	〃	高見 敬一
11/26	新 城	田村 幹洋	〃	小 牧	丹羽 裕斗	〃	〃	中島 芳昭
〃	豊橋ゴールデン	山本 六郎	〃	〃	高野 剛	〃	〃	清原 健二
11/27	名古屋瑞穂	濱田 輝雄	〃	〃	塚原 秀典	〃	〃	松浦 祥博
〃	〃	小島 隆治	12/9	名古屋空港	田中 恒三	〃	名古屋昭和	安藤鉦太郎
〃	〃	爪島喜一郎	〃	〃	鬼頭 進	〃	〃	加藤 厚
〃	豊 橋	牧野 由郎	〃	〃	石原 碩士	〃	〃	水谷 公一
11/30	刈 谷	鈴木 繁	〃	〃	田口 実	〃	〃	大須賀孝行
〃	瀬 戸	山田 且巳	12/10	犬 山	加藤 健司	〃	〃	渡辺 武良

半田市子供会地域選抜 綱引き大会を開催

半田 RC 会長 伊藤 明

1992～'93年度半田 RC 青少年奉仕委員会は、半田市子供会連絡協議会と共催で、平成4年12月6日(日)に半田市民ホールで、半田 RC 杯争奪、子供会地域選抜綱引き大会を開催いたしました。



当日は、115チーム約2,000名の参加を得て、終日熱戦がくりひろげられました。

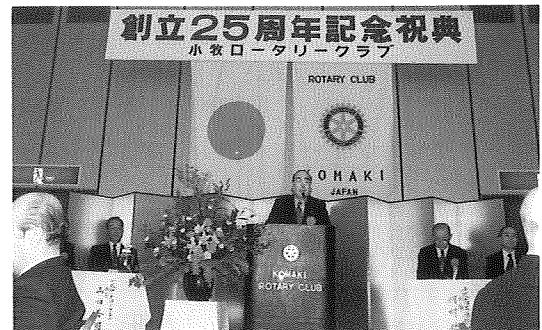
会長から優勝チーム等に賞品賞状がわたされ、メダルを首にかけた子供たちのうれしさ一杯の笑顔が印象的でした。クラブ会員も多数、競技進行に協力し意義深い一日でした。

小牧 RC25周年記念行事開催

小牧 RC 会長 山田 善国

平成5年1月23日、旧暦元旦のお目出たい日に、小牧 RC 25周年の記念行事を、第2760地区神戸政治ガバナーをはじめロータリー関係、公職者、各種奉仕団体から51名の来賓を迎えて開催し、無事終了できました事を大変嬉しく思います。

私も当クラブに入会して15年目に大役をいただき、大変光栄な事で、記念行事が滞り無く行なわれるよう緊張の毎日でした。



幸い我がクラブは如何なる行事の場合でも、全員が協力し成功させる伝統が有り、ロータリーの真の友情に心を打たれました。

これは歴代の会長幹事の英知と、卓越した運営の積み重ねがこの様な伝統を築き上げてきたと思います。この行事を通じて最近の入会者にクラブの歴史を知っていただき、真の奉仕の意味を理解し合い、今後益々、奉仕の精神の具現化のもとに、質的向上に努めたいと思います。

記念式典 司会 吉野 宗彦
点鐘 会長 山田 善国

開会 (君が代・奉仕の理想斉唱)

物故会員追悼 (黙禱)

来賓紹介	来賓接待委員長	石田 弘幸
会長挨拶		山田 善国
歓迎の言葉	実行委員長	塩谷 昌弘
来賓祝辞	商工会議所会頭	河村 稔
	地区ガバナー	神戸 政治
	東尾張分区代理	長谷川二郎

記念事業発表および目録贈呈

- ・公開記念講演 秋山 豊寛
- ・小牧南高等学校 書棚寄贈 2本
- ・小牧社会福祉協議会 点字板30個寄贈

地区ニュース・その他

・ロータリー財団 金一封特別寄付

・米山記念奨学会 金一封特別寄付

祝電披露

閉会の辞

祝宴

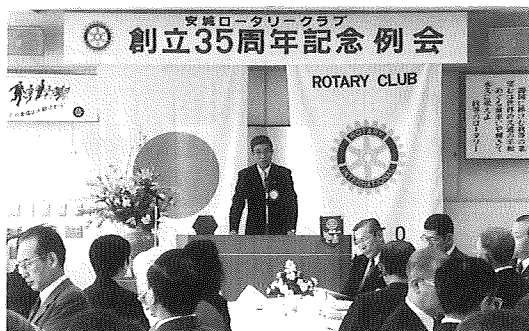
来賓祝辞 特別代表 堀尾 源吾

アトラクション 西山 伊佐子ショー

安城 RC 創立35周年を終えて

安城 RC 会長 原田 慶三郎

安城 RC の35周年の星霜、積み重ねられた軌跡をどのような心構えで受け止め、どう具現するかを基本に考え、他事業また懸案事項との関連を勘案しながら、質素な中にも内容の充実を計り、あくまでも会員相互がその喜びを分かち合うことを趣旨として計画を進めた。



最近の活動状況は、R財団寄与率12,900%、P.H.フェロー50名、米山功労者32名、功労クラブ受賞13回（累計）。

この事は、いみじくも、「まことの幸福は人助けから」を実践するものであり、いささか自負するところであります。

これも、全会員がRC活動の本質をよく理解し、常に変らぬ協力があればこそで、当クラブの誇りとして喜び合いたいと思います。

そして、今、私共が直面している諸問題についても、これを機に思いと熱意を尽し、友情と結束により、よりよい方向を見つげながら更なる発展に努力をしたいと思います。

4月・5月の行事案内

〈会長エレクト研修セミナー(PETS)〉

日 時 4月21日(水) 11:30~15:00

場 所 豊川商工会議所

〈光ヶ丘女子高等学校 I.A.C 認証状伝達式〉

(岡崎東RC創立20周年記念行事)

日 時 4月22日(木)

場 所 名鉄岡崎ホテル

〈地区ローターアクトクラブ年次大会〉

前夜祭

日 時 4月24日(土)

場 所 伊良湖ガーデンホテル

本大会

日 時 4月25日(日)

場 所 田原町文化会館 文化ホール

〈第5回地区諮問委員会〉

日 時 5月7日(金)

場 所 ホテル ホリデイ・イン豊橋

〈1993~'94年のための地区協議会〉

日 時 5月7日(金)・8日(土)

場 所 ホテル ホリデイ・イン豊橋

例会時間変更のお知らせ

田原パシフィックRC

例会時間をサマータイムのため下記の期間のみ変更します。

例会時間 毎週火曜日 19:00~20:00

期 間 4月~6月(3ヶ月間)

文 庫 通 信 (65号)

「ロータリー文庫」は日本ロータリー50周年記念事業の一つとして1970年に創立された皆様の資料室です。

ロータリー関係の貴重な文献や視聴覚資料（貸出可）など、1万6千余点を収集・整備し、皆様のご利用に備えております。閲覧は勿論、電話や書信によるご相談、文献・資料の出版先のご紹介、絶版資料についてはコピーサービスも承ります。

クラブ事務所にはロータリー文庫の「資料目録」を備えてありますので、ご活用願います。以下資料のご紹介を致します。

☆登録資料の中から☆

●「よく均衡のとれたプログラム」

柳瀬省吾 16頁

[申込先：ロータリー文庫（コピー）]

●「どうしたら例会をもっと楽しいものにすることができるか」

長浜 RC 28頁

[申込先：ロータリー文庫（コピー）]

●「ロータリー落穂集」

岡山西 RC 1972年 54頁

[申込先：ロータリー文庫（コピー）]

●「INTERCITY GENERAL FORUM REPORT D-359 第3分区」

横浜西 RC 1975年 60頁

[申込先：ロータリー文庫（コピー）]

●「出席規定の手引」

今治 RC 1990年 24頁

[申込先：今治 RC ☎0878-22-3933]

●「米山月間にあたり」

D-274 1990年 38頁

[申込先：D-2740 ☎0958-23-5162]

●「ロータリー情報歳時記」

西宮 RC 1992年33頁

[申込先：西宮 RC ☎0798-23-4500]

●「職業奉仕アンケート集」

武生 RC 1992年 17頁

[申込先：武生 RC ☎0778-23-5210]

〈スライドセット〉「YOUTH EXCHANGE SLIDASET」 R.I. 40枚（多国版台本付）

＝青少年交換への参加推進・プログラム紹介

[申込先：日本支局 ☎03-3355-5391]

〈カセットテープ〉「ロータリーとのひととき」 R.I. 60分

＝ロータリーの歴史・哲学・プログラム・奉仕部門についての概説

[申込先：日本支局 ☎03-3355-5391]

ロータリー文庫 〒105 東京都港区芝公園2-6-3 a b c 会館 7階

T E L 03-3433-6456・F A X 03-3459-7506

開館／午前10時～午後5時 休館／土・日・祝祭日

計 報

謹んでご冥福をお祈り申しあげます。

1月20日 高木 鉦一郎（瀬戸北 RC）

2月6日 立松 弘一（あま RC）

〃 加藤 博儀（一色 RC）

2月10日 小塩 照雄（名古屋大須 RC）

1月26日 林 貞吉（春日井 RC）

第2760地区 出席報告

1993年1月分

分 区	クラブ名	出 席 率	例 会 数	会 員 数			分 区	クラブ名	出 席 率	例 会 数	会 員 数		
				'92年 7月1日	当 月	増 減					'92年 7月1日	当 月	増 減
尾張第一分区	知 多	100.00	3	43	51	+ 8	西尾張分区	あ ま	100.00	3	92	90	- 2
	半 田	98.51	4	74	76	+ 2		尾 西	96.37	4	60	62	+ 2
	半 田 南	97.27	3	60	62	+ 2		一 宮	98.31	4	96	94	- 2
	東 知 多	99.00	4	56	55	- 1		一宮中央	98.39	4	63	63	0
	常 滑	97.85	3	64	64	0		一 宮 北	99.61	3	88	86	- 2
	東 海	94.62	4	64	65	+ 1		稲 沢	100.00	4	63	64	+ 1
	計	97.88		361	373	+12		西春日井	98.06	4	70	69	- 1
名古屋第一分区	名 古 屋	92.32	4	228	247	+19	三河第一分区	尾張中央	100.00	4	49	48	- 1
	名古屋名駅	97.19	4	76	81	+ 5		津 島	99.13	3	95	95	0
	名古屋名南	100.00	3	69	74	+ 5		計	98.87		676	671	- 5
	名古屋南	98.32	3	123	128	+ 5		渥 美	91.19	4	66	66	0
	名古屋港	100.00	3	121	127	+ 6		蒲 郡	96.31	3	78	80	+ 2
	名古屋瑞穂	100.00	4	95	97	+ 2		奥 三 河	91.65	4	44	44	0
	名古屋中	99.77	3	154	156	+ 2		新 城	97.36	3	63	63	0
	名古屋西	97.57	4	146	158	+12		田 原	99.00	3	71	72	+ 1
	名古屋大須	99.74	4	97	100	+ 3		田原 パシフィック	98.75	4	57	60	+ 3
	名古屋栄	99.54	3	65	72	+ 7		豊 橋	98.08	4	128	128	0
	名古屋東南	100.00	4	91	92	+ 1		豊橋ゴールデン	100.00	3	75	75	0
名古屋第二分区	計	98.59		1,265	1,332	+67	三河第二分区	豊 橋 北	99.69	3	116	114	- 2
	名古屋千種	97.43	3	68	70	+ 2		豊 橋 南	99.42	4	84	86	+ 2
	名古屋東	99.11	3	111	114	+ 3		豊 川	97.43	4	81	81	0
	名古屋北	99.68	3	107	111	+ 4		豊川宝飯	93.23	3	66	65	- 1
	名古屋名北	100.00	4	69	70	+ 1		計	96.84		929	934	+ 5
	名古屋名東	100.00	3	73	70	- 3		安 城	96.30	3	83	84	+ 1
	名古屋守山	97.65	4	96	94	- 2		碧 南	99.68	4	83	83	0
	名古屋昭和	99.54	3	64	74	+10		一 色	100.00	4	52	51	- 1
	名古屋和合	100.00	4	109	105	- 4		刈 谷	99.70	4	87	93	+ 6
東尾張分区	計	99.18		697	708	+11	三河第二分区	知 立	100.00	4	52	52	0
	犬 山	100.00	4	82	84	+ 2		西 尾	100.00	4	76	76	0
	岩 倉	94.44	4	42	45	+ 3		西尾 KIRARA	100.00	3	51	50	- 1
	春日井	100.00	3	86	88	+ 2		岡 崎	100.00	4	110	114	+ 4
	小 牧	97.09	4	75	77	+ 2		岡 崎 東	99.66	4	79	80	+ 1
	江 南	97.87	4	69	74	+ 5		岡崎城南	99.33	4	76	75	- 1
	名古屋空港	98.61	4	72	73	+ 1		岡 崎 南	99.66	3	99	104	+ 5
	尾 張 旭	100.00	3	66	71	+ 5		高 浜	100.00	4	49	48	- 1
	瀬 戸	99.37	4	80	80	0		豊 田	99.40	4	90	96	+ 6
	瀬 戸 北	99.00	4	63	63	0		豊 田 東	99.73	4	90	94	+ 4
	豊山城北	98.82	4	68	66	- 2		豊 田 西	99.75	4	95	100	+ 5
地区内クラブ数	計	98.52		703	721	+18		豊田三好	100.00	4	28	28	0
								計	99.58		1,200	1,228	+28
地区内クラブ数 72RC				'92.7.1 会員数	5,831名	増 加 会 員 数	163名						
				当月末 会員数	5,967名	減 少 会 員 数	27名						
				当月平均出席率	98.49%	差引純増会員数	136名						